

MONARXIA AUSTRIAKĂ.

TRANSILVANIA. Бртъріле рѣсвоітлѣ чівіл. Антипипареа крѣзімілор. Дін пѣвлікѣріле жѣрпалемор патриотиче е кѣпоскѣт, кѣ рѣсвоітл чівіл де 3 септѣмѣні дѣкѣче трасе дѣ зрѣта са ші ла поі о сѣтѣ де крѣпченіі ші прѣдѣчѣні каре фолосіръ ла німіні. Дѣ. генералкомандо спре а дѣфрѣна фѣрія ші крѣзімеа ші а да ресвѣлѣмі дѣрепѣнеа претінсѣ де зѣманітате, дѣтродѣсе кѣтева тѣсѣре каре кредѣт кѣ пѣші вор перде скопѣл. Комітетѣл нагівніі ротѣне фѣкѣ асѣменеа. Дін амбеле пѣрді алѣтѣрѣт ачі кѣте зп дѣкрѣт. Чел дінтѣі есте дѣла генералкомандо, прін каре се ашеазѣ зп комітет саѣ консіліѣ де апѣрареа патриѣі. Сѣера лѣкрѣрїі лѣі іатѣо:

„Кѣтрѣ опоратѣл комітет де пачіфікѣчівне де аічі ал ротѣнілор. Дѣпѣ че комітетѣл пѣтрѣ апѣрареа дѣрїі, — пе каре еѣ прін ордінеа дѣла 22. Окт. а. к. Nr. 4300 сѣв прѣшедінга д. фелдмаршал-локотенѣ Пѣерстап комѣсе дін деосевіте нагівналітѣі ші комплініт кѣ персоане атѣт дін партеа мілідіѣі кѣт ші а сѣпрѣтѣлѣі комісаріат ал дѣрїі, ам гѣсїт де кѣвінѣдѣ ал дѣтоктмі аічі, — саѣ консітітїт іерї ші аѣ дѣтрат дѣ лѣкраре: дѣ зрѣта ордінеі теле де маі сѣс се поѣтеше кѣ ачѣаста опоратѣл комітет де пачіфікѣчівне ка сѣ дѣа де шїре ла тѣте черкѣріле, комѣнітѣділе ші ла тоді лоѣвїторїі ротѣні дін ачѣастѣ царѣ деспре дѣтоктїреа ші скопѣл сѣс помѣнітѣлѣі комітет пѣтрѣ апѣрареа дѣреі, ші сѣ ле вѣстеаскѣ ка еї тѣте порѣчїле комітетѣлѣі де апѣраре а дѣреі, каре се вор сѣвскрїѣ де прѣшедінтеле лѣі саѣ дѣ ліпса ачѣствїа де локодііторѣл лѣі, сѣ ле аскѣлте ші сѣ ле пѣе дѣ лѣкраре тотдеазѣна кѣ чѣа маі марѣ скѣмпїтате, кѣ чѣа маі марѣ іѣдіте ші конѣїнѣдѣ, кѣчі дін контрѣ чѣі неаскѣлтѣторї саѣ тѣрзіі, вор кѣдѣа сѣв чѣа маі грѣа рѣспѣндѣре. Сївїѣ, ²⁵/₁₃. Окт. 1848. Пѣхпѣр, фелдмаршал-лок.“

De атѣчі генералкомандо маі словозі о прокіѣтѣчівне, прін каре тѣстрѣ ші дѣфрѣнтѣ пе тоді оменїі тїрѣношї, амерїнѣдѣ ходїлор ші апрїнзеторїлор кѣ тѣсѣре аспре остѣшешї дѣфрѣнтѣоре. Маі зрѣтѣ ші зп дѣкрѣт, прін каре се ордінарѣ прін тѣте дїпѣтѣріле трївѣнале жѣдѣктѣорѣшї дѣвѣлтѣоре, комѣсе дін 4 метѣрїі сѣнт прѣшедінга зпї офїдер.

Комітетѣл пострѣ дѣкѣ апѣкасѣ де тімпѣрїѣ а лѣа тѣсѣре спре антипипареа крѣзімілор варѣаре дѣградѣтѣоре де оменїме ші де карактер, зрѣтѣореа прокіѣтѣчівне е марторѣ ла ачѣаста:

„Фраді ротѣні! Дѣкѣнд зпгѣрїі кѣ

террорїстѣл лор чел варѣар аѣ дѣдрѣзнїт а вѣрса сѣпѣеле чел пѣвіноват ал фраділор по-сѣрїі ротѣні, аї сѣпѣзѣра ші аї рѣстїгнї, де атѣчі вїп плѣнсорї дѣ тѣте зілеле ла дѣалѣтѣл генералкомандо, ші ла комітетѣ, кѣтѣкѣ ротѣніі дѣкѣ фак пѣлецізїрї ші факте де ачѣелеа, каре нїчі п'ар трѣвї сѣ се помѣнеасѣ дѣтре оменї.

Кѣ марѣ дѣрѣре аѣ дѣцѣлес ачѣстѣа комітетѣл, ші ка сѣ пѣ се маі дѣтѣмпле, порѣчѣше стрѣнс тѣтѣрор ротѣнілор.

1. Сѣ пѣ дѣдрѣзнѣаскѣ нїмене а се атїнѣ нїчі де персѣна, нїчі де авѣреа алѣзіа, оїѣ ачѣла де че пеам ва фї, ротѣл, зпгѣр, оарѣѣ, саѣ орї де че пеам, пѣптрѣ кѣ тоді оменїі аѣ дѣрѣтѣрї де о лотрївѣ ла віада ші ла авѣреа лор, ші тѣтѣрор кѣ ачѣеашї чїпсте сѣпѣтем дѣторї.

2. Чѣі че пѣп арѣтеле жос, ші прін ачѣеа аратѣ кѣ пѣ вреѣ сѣ се ватѣ асѣпра нїтѣвїі, зпїі ка ачѣіа сѣ п'аївѣ нїчі о вѣлѣтїалѣ саѣ сѣпѣраре, чї дїппротївѣ сѣ се апѣре де орї че асѣпрїре, ші еї ші авѣреа лор.

3. Сѣ пѣ дѣдрѣзнѣаскѣ нїмене а сѣпѣра, а дѣпѣдека, саѣ орї дѣ че кїп а вѣлѣтїі пе кѣлѣторїі пѣчѣвїді, чї дїппротївѣ сѣ дѣа пачѣ оїѣчїне кѣлѣторїлор, ва дѣкѣ дѣпѣ пѣтїнѣдѣ сѣ ші дѣлеснїаскѣ кѣлѣторїа зпѣл алѣзіа.

4. Комітетѣл порѣчѣше стрѣнс тѣтѣрор ротѣнілор, ка пе лѣпгѣ дѣмплісіреа ачѣстора сѣ аскѣлте де маі марїі комѣнітѣділор, де прѣфекді, трївѣні, чѣпѣтрїонї, дѣкѣтрїонї, де вѣтрѣнїі комѣнітѣділор ші де тоді маі марїі лор чѣі лѣцізїді.

5. Тоді маі марїі ачѣшїа сѣнт дѣторї а прївѣгіа, ка оаменїі сѣ пѣ се дѣа ла вѣдіѣ, ші ла алѣтѣ есчѣсѣрї, сѣ пѣзіаскѣ комѣнітѣділе ші авѣреа фїѣкѣрѣзіа, оїѣ немеш, оїѣ де алѣтѣ пласѣ, де орї че пѣгѣвїре, іарѣ чѣле че с'ар фї лѣат пѣлѣ аѣкѣт пе пѣдрѣнт, тѣте лѣкрѣріле ачѣелеа сѣ се дѣа дѣдѣрѣнт про-прїетарїлор лор; фїѣшекарѣ сат е дѣторїѣ а рѣспѣнде пѣптрѣ тѣте парѣвеле, каре се фак дѣ сат.

6. Орї чїне ар дѣдрѣзнї а лѣкра дѣппротїва ачѣстор порѣчї шї опрѣлішї, оїѣ ачѣла сат дѣтрег, саѣ маі мѣлді оменї, саѣ пѣмаї зпѣл сїпгѣр, зпїі ка ачѣіа се вор сѣпѣне сѣв жѣдѣкатѣ де рѣсвоїѣ, ші фїѣкарѣ дѣпѣ віна са кѣ страшнїче пѣдѣнсе се ва пѣдѣнсі.

Дѣ зрѣтѣ комітетѣл адѣче амїѣте ротѣнілор, ка сѣ се пѣрте аша кѣт саѣ пѣртат пѣлѣ ла ачѣастѣ катастрофѣ, ші, фѣрїндѣсе де тѣте пѣдрѣнтѣдірїле, сѣ доведѣаскѣ ші де ачі дѣнаїте, кѣтѣкѣ аѣ фост ші сѣнт вѣрѣнїчі де лїбертате. Сївїѣ, ²¹/₉. Окт. 1848. Комітетѣл нагівнїі ротѣне: А. Треѣ. Лазрїанѣ, Тїмотѣѣ Цїпарїѣ, Сїмеон Бѣрнѣдѣ, Флорїан Мікашѣ, Ніколаѣ Бѣлѣшѣскѣ, Іоан Бранѣ.“

Брашов, 10. Ноемвр. Рекрътагіа ромънъ, ори че вор зиче dăştanăi пощриі, мерце днаинте ши локъ къ ресълтат неашептат. Фъръ а пъши ла конскриере, фъръ а дотре въи мижлоче аспре, ер ши астьзи възъръм венінд ла локъл асептъріі діо тоате сателе че се діо де ачест дістрікт, тінеріі романі къ флорі дп пълъріі, дотре стрігърі де възкріе, іларі ла феде ши къ тоате семеле че карактереазъ не ачеастъ пацівне великѡсъ, каре дп тоді секоліі аѣ продѡс діо сіпъл съѣ ероі; ши деспре кареа не даѣ адеверінгъ чеі маі тълді офідіріі мілітарі зікѡнд, къ дп тоатъ армата дппърътеаскъ пѣ се афлъ осташи маі браві, маі аскълъторі, маі зшор ла депріндере декът ромъніі. Кавселе, карел фъкаръ не ромън съ сіпгъ пълъ ері алаатъ зп феліѡ де гредъ ши фіорі кънд веніа ворва деспре мілідіе, ши съ се свѣтрагъ ічі кѡлеа де еа, аѣ фост фѡрте дпсеплътѡре, каре де кѡтва ар фі апъсат не ори каре алтъ пацівне діо міка нѡстръ Трансілваніе, еѣ съот преа дпкредінгат, къ ачееа ар фі фост тълт маі не аплекатъ ши маі несъпъсъ ла поръчїле де рекрътаре, декът сънт ромъніі пощриі. Съ черчетъм пѣдіо періодъл ачелеі рекрътърі, кънд ді пріндеа ши ді дъчеа легаді къ фѡніа дела зп ораш пълъ ла алтъл, малтратѡндѡ дп модъл чел маі варвар ши пѡндѡ дптрѡ категоріе къ крїмїналіі ши преварїкандіі чеі маі пеледівіді. Оаре діо каре пацівне се комплекта атъчї реціментеле трансїлване? каріі ера ачеі неорорѡдіѡ, то ора екѡнші ла гредътѡде мілідіеі? Аѣ пѣ маі тот ромъніі, ка зніі, не каріі вітрега сѡрте пѣї фаворїзасе нічі одатъ? Аша дар ромънѡ ла роботеле домпещї, ромънѡ ла клѡдіреа ши репарареа дрѡтѡрілор, ромънѡ ла кърареа фъражълѡ остъшескъ, ши іаръш ромънѡ къ фѡлеа дп спате ла мілідіе. Адаогъ, къ тімпѡл мілідіеі пѣ ера префіс не къдіва ані, дѡпъ а кърор декръцере съ се пѡтъ редѡтѡрче дп патріешї, чї ел ера не віагъ, ера пълъ кънд маі авеа оставѡл атъта пѡтере, кът съ поатъ пѣрта віделѡл дп спате; іар дакъл пъръсіа ши ачееа, і се арѡка о патентъ дп каре і се префіцеа о грошїдъ де арѡнт не зі, діо ачееа апоі съ тълче, съ се дѡвраче ши съши пълътїаскъ ши кортілѡл. Амаръ ера фраділор, о астфеліѡ де віагъ мілітаръ. Тревъїеі съ порді дп сіпъл тълъ о інітѡ де пеатръ, кареа съ пѣ се тѡїе нічі декът кънд дп азїаі дптре лакрътї кълтѡнд ши съспїлѡнд: „Cine m'a fъкѡт кътанъ, п'аре ла че'ші да поманъ; къ помана ши а дат ла четате 'н Белїград. Cine'mї пѡсе пѡшка 'н спате, бател'ар сѡпѡта дрептате; съ п'ажзогъ нічі зп віне, къчї ши а вълът жок де міне.“ Cine é de віпъ, дакъ дптре асеменеа чїркѡмстърї дп попор дпчепѣ а се лъді зп феліѡ де зрїе дп контра мілідіеі; дакъ стареа мілітаръ devenї ла рангѡл зпелі ровїі не віагъ; дакъ мілітарїл редѡторкъндѡсе къндѡ ла ватра пѣріатѡескъ ера прївїт ка фїѡл чел рълъчїт діо евангелїе, не карел дпкѡдіѡра пълъ ши фемеїле. Дпдешерт къвта зпѡл ка ачела съ маі інтре ши ел дп сѡдіетатеа четъдеанъ, съ се дпсѡре ши съ се апъче де вреѡ месерїе, къчї

ера прївїт къ діспредѣ, ера дплътърат ка зпѡл че'ші а пердѡт кїетареа. Ши ачеастъ дѡрерѡсъ ши трїстъ старе а мілідіеі діѡѡ дп патріа нѡстръ пълъ дп зечїмеа трекътъ. Къдіва ані Трансілваніа пѣ dede солдаді къ фѡніа, чї прїп доролареа къ жокъл; къ че ресълтат, дп щїѡ тоді. Дп аѡл трекът патріа дпчепѡсе а къцета ла мижлоче, прїп каре с'ар пѣтѡа щерце ачел епорт авѡс, каре към възъръм, апъса атъта тімп парте маре не пополѡл ромън, не зп попол вълѡд ши лѡкръторїѡ, съпѡс ла тѡте гредътѡде патріеі, фъръ а авеа ел о патріе, къчї дп леці пѣ ера рекъноскът де пацівне консїтѡтїѡвъ, чї пѡмаї де сѡферїгъ. Се пѡсе дар дп лѡкране конскрїпцізнеа къ трацереа сордіі. Дпсъ ши ачї се маі ведеа о ретъшїдъ де авѡс; къчї повїлімеа саѣ класа прївїлеціатъ ретасе ши не венїторїѡ съвтїгъ де мілідіе, лѡкръ че пополѡл аневоїе дп пѡтѣ ши дп ва пѡтеа тре че къ ведеереа. Къ тѡте ачестеа рекрътареа се фъкѣ, ори кът де гредъ се пѣреѡ а се дпдѡплека ромънѡл съши деа фечїорѡл ла мілідіе, діо кавселе че маі със ле атїпсеръм, ши маі алес къ локъ пѣ апъкасе німе ал пре гъті діо партеа сѡлетѡлѡ ши аї аръта а) къ тот омѡл é даторїѡ а'ші апъра ватра ши авереа са, ши къ ачеастъ апъраре пѡмаї прїп мілідіе регълатъ се пѡте дъче маі къ зшѡрълтате дп депліїре; б) къ де ачї дпайнте пѣ ва мерце ла ѡсте пѡмаї ромънѡл чел не авѡт, чї тоді локѡторїі патріеі къці вор фї ловїді де сѡарте, фїе де че пацівне ши релїцізне; в) къ мілідіа акъм с'аѣ регълат ши статорїт не авѡмїдіі ані, каріі пліїнѡндѡ оста шѡл, се ва редѡтѡрче ла каса са ши ва лѡа парте ла сѡдіетатеа четъдеанъ; г) къ де а стъзі дпайнте ромънѡл пѣ ва маі фї прївїт де венетїк ши стрїпѡ, чї се ва дппъртъшї діо тѡте дрептѡріле ши комодїтѡде де каре се възкръ челемалте пацівнї, ши локъ дѡпъ пропорцізне, адекъ дѡпъ пѡтърѡл лор къ каре дптрек не чеїмалді копълъкѡторї; д) къ націѡналїтатеа ши літѡа лѡї ва фї респектатъ ка ши челемалте діп Трансілваніа; пѣ ва маі прївї де акъм дпайнте зпгърѡл ла ромън ка ла зп къне, чї ка ла зп четъдеан каре ді есте лѡї дптрѡ тѡте егал. Ачесте фраділор ромънї, ши маі алес вої каріі съптеді дпсърчїнаді къ рекрътареа презентъ, съпїндѡле ши еспїкѡндѡле ромънѡлѡ, пѡтеді фї дпкредїнцадї, къ лѡндѡ афаръ къте не зп сат де съпт шѡпте, знде асеменеа дпвълдетѡре стрѡбат маі къ аневоїе, чеїмалді вор зрѡта есетпѡлѡ ромънїлор діп дістріктѡл Брашовѡлѡ, каріі дѡпъ към възъръм ла дпчепѡтѡл ачестѡї діскъре, віѡѡ къ пълъріїле дппъпате къ флорї, пліїні де кѡраціѡ ши віртъте мілітаръ, щїїнд, къ дѡпъ съпѡтѡл поръчїї діп зрѡтъ, акъм аѣ а серві ка осташи пѣ не віагъ, пѣ не 7, чї пѡмаї не 3 ані; щїїнд ши ачееа, къ немергѡнд акъм де вѡлъ воїе, дп лѡпеле зрѡтѡре пѡте ва зрѡта негрешїт конскрїпцізнеа къ пѡтърѡл ши трацереа сорділор, апоі атъчї пѣ ва маі фї воръ де 3, чї де 7 ані. Тот ачеастъ дпдаторїре каде ши асѡпра преѡділор ка а зпор че съпт маі інтїмі аї пополѡлѡл, ка адекъ съ лѡмінезъ не фїї сѡї сѡфле-

тещи, арътъндвеле къ акъм пз чере осташи о партидъ террористикъ спре а гоні скопъри дъшмане ромънълѣи, чи чере кіар Аналта Са Маїестате дмпъратъл Ferdinand I. ши дикъ къ скоп де а асегъра ромънълѣи націоналітатеа ши лімба, де а ашеза пе націонеа ромънъ дп тоате ачеле дрептъри че еі і се квин дъпъ пріпчипіѣл лібергъдїи ши ал егалітъдїи. Апоі дакъ поі пѣі vom да тълъ де ажторіѣ, ка съ адеарпъ ла пълънт ши съ вміліаскъ пе дъшманъл постръ, къ че фрвте vom pretinde дела ел ка съ пе факъ дрептате ши съ пе іеа свпт а са палтъ апъраре, кънд ел сіпгър е батжокоріт де кътре ачел варвар ревел, зікъндзі къ ар фі волнав ши пенвтіпос ши къ алдїи л'ар пърта де нас. Контріввїдї къ тодїи, къдї адї авт порочїре а фі маї лътінаді декът плебеа, ши ведї ведеа, къ націонеа ромънъ дп скврт тімп ва да дп фалтъ адеверїре, къ еа дши квюіде интересъ съѣ націонал, ши къ мерїтъ а фі дпролатъ дп пвтеръл челорлалте націонї каре се афлъ дп Европа чеа чївілізатъ. (Ън ромън.)

Din партеа дп. генералкомънданте сосї ачі вртъторъ интересантъ прокіетъчїзие пе кареа пз ліпсіп а о традъче дп лімба ромънъ.

„Къ профвндъ свпъраре фъсеїв сіліт а азї, кѣткъ пе лъогъ тоате прокіетъчїзїеле меле дп 9. ши 18. Окт. дикъ ши астъзі ка ши маї пайнте се дптрепїнд дп маї тълте пърдї але патріеї фанте сіліпче ши тіране къ персоне ліпсіте де арме ши апъраре, ва че е маї тълт, къ фемеї, првчї ши вѣтрънї кървндї, адъогъндъсе ла ачесте счене съндеросе дикъ ши спаїемеле депрѣдърїи ши але апрїндреї.

De ши пе есте даторїа а депърта дп кале пе дъшманъл, каре с'а дпартат дп контра вълеї ши сїптеї пѣстре кѣсе; есте дп съ ши дпдаторїеа чївілісчїзїеї, а ѳменїреї ши а ремїсівнїеї съ дпквоцїзърѣм тірѣнїе, каре пз фолосек пімърѣи, прекъм ши депрѣдърїеле челе фъръ де скоп, съ крѣдъм пе копчетъденї, карїи сънт пеармаді, пе вѣтрънї, фемеї ши копїи карїи сънт ліпсідї де тоатъ апърареа.

Ши фїндкъ дпнедекареа впор асеменеа фанте мерїтърѣре де педаспъ дп дпїрецїзърїеле де фадъ се дїне де проблема кареа ши о лъѣ асвпръши генералкомандо: ала прїп прокіетъчїзїеа ачаеста се оръндвїенде, ка дп фїекаре гарнїзѣл съ се ашезъ вп трї вълал стѣтърѣв дп вп офїдїр ка прешедїпте ши дп патрѣ тълдларї аленї кът ва фі прїп пвтіондъ дп осевїтеле націоналітъдї, каре ва черчета іѣте ши къ тоатъ северїтатеа дъпъ тоате дптъмълърїеле къте дї вор венї ла квюшїндъ дп прївїнда дптреввїндърїї пвтерей сіліпче асвпа персонеелор певїновате ши ліпсіте де арме, асеменеа ши дп прївїнда рѣпїреї, вчїдереї ши а апрїндереї атът аколо дп лок, кът ши дп дїпвтрїеле лувечїпате, іар пе крїмінаторї дї ва да дп тълпа ждекъдїи спре лъареа педепсеї кѣвенїте. Тот ачесте тълъре се вор пълї ши пе ла деосевїтеле скълърї але глѣтелор спре свдїпереа ордінеї ши а дїсчїпїнеї дп партеа респектївилор офїдїрї. Ащент дар къ тѣтъ дпкредереа, ка ачаестъ а теа порвнкъ дїкатъ де о-

menire ши де интересъ вълеї поастре кѣсе песте тот локъл ши дп тѣтъ патріа съ се пълїаскъ фъръ вѣтъраре. Сївїѣ, 26. Окт. 1848. Антон Пѣхпер варол, генералфелдмаршаллаїтенант ши генералкоманданте.“

Маїстратъл Брашовълѣи дп шедїнда дп 2. ши 5. Ноемвр. к. п. хотърѣ дптре алтеле, къ дъпъ че веде, кѣткъ пачеа, въла оръндвїалъ ши сігърїсіреа патріеї пз се маї пѣте рестаѣра прїп акордърї прїетїнещї, чи чере пеапърата треввїондъ ка пвтереа арматъ съ хотъраскъ дппчїзїреа дїферїнцелор дптре осевїтеле націоналітъдї, есте педквоцїзъратъ ліпсъ, ка маї алес сексъл фемееск, каре ши пълъ акъм аѣ дат дпведерате семне деспре дпклїпареа че аре дптрѣ а фолосї ши а ажѣта кѣса патріеї, съ се сіліаскъ дп тоате пвтерїеле а адъла шарпїи саѣ легърї де пълъ маї фїпъ ши маї прѣстъ каре треввїе пептрѣ чеї рѣпїдї дп ловїрї. Ачеле тѣте се вор стрїнче дп спедерїа D. Граїсїнг, внде се афлъ ши пвстре дъпъ кѣм треввїе съ се прегътеаскъ атът челе фїне кът ши челе маї прѣсте, іар де аколо маї тързіѣ се вор стрѣпане дп сїталъл мїлітар де ачі, трїмїдъндъсе пѣтеле дърѣиторїелор спре пѣвлїкаре дп Газета цертанъ дп Сївїѣ.

Тот дп ачеа шедїндъ се хотърѣ а се фаче вълоскѣт пѣвлїкълѣи де ачі, кѣткъ ачадіа ч. р. дп Бѣкѣреїдї аѣ репортат прїп потъ офїціалъ, къ гввернїѣл ромъно-тълскълеск дп прїпчїпатъл Ромънїеї ар фі хотърѣт ка дела 1. Ноемв. съ се опрїаскъ къ тѣтъ северїтатеа еспортареа вккателор дп ачеа царъ пълъ ла алтъ оръндвїалъ, ка пз кѣтѣа прїп о деасъ скѣтере а ачелора съ ажѣогъ тълдїтеа осташилор ши а локвїторїелор че се афлъ астъзі аколо ла о скѣтпете пеащентатъ.

Дп. генералкомандо се адресе прїп о потъ кътре внїверсїтатеа націонїеї съсещї рогъндъо ка дъпъ че прїїмї асвпръши дпфїндареа баталїонълѣи де вълпторї, съ вїневоїаскъ а лѣа асвпръши ши дпвръкареа ши прегътїреа ачелѣїа къ тѣте челе де треввїондъ. Внїверсїтатеа се дпвої ши къ ачаеста, хотърѣнд а лѣа дппрѣтѣт прїп акдїи о сѣтъ де 50,000 ф. арц., карїи се чер спре реалїсареа ачестѣї скоп, каре акдїи се вор реплѣтї дп респїтп де 15 ані, гарантїондъ пълъ атѣачї домініѣл Фгъгърашълѣи че се афлъ дп тълпа лор. Фортълареле акдїелор се ши пѣсерѣ свпт тіпарїѣ дикът песте кѣтеѣа зіле вор черкѣї прїп тот пълънтъл рецеск.

Маї пайнте пе пълпцѣам адесеорї, къ впеле жърнале стрїне аѣ пе вїпѣ фѣрте перегълат, аѣ пе ретъл къ тотъл. Астъзі ажѣпсерѣм ла о старе тълт маї фаталъ, дикът дп треї рѣндърї впа дъпъ алта пз пе сосїрѣ пз пѣтаї челе стрїне, дар пічї челе дп патріе, къ вп кѣвѣнт съптем фъръ пічї вп жърнал атълъ. Пептрѣ ачееа пѣвлїкълъ ромън съ аїѣв вълплате а пе іерта, дакъ дп ачаестъ кѣсѣ съптем сілідї а пе дпкърка колѣпеле къ щїрї маї пѣдїп интересетѣре.

АВСТРІА. Вїена. Архїдъчеле Стефан фостъл палатїн ал Ъогарїеї се трасе дп 16. Окт. ла палатъл рецеск дела Пїліпдї, внде се

афлъ ши архидъчеса Софие, конгеле Батіани ши принципеле Естерхазі.

О газетъ де Австріа не арѣта; къ фелд-маршаллаитенантъмъ Іелачич, възвѣдѣсе джкзп-цѣрат де осташи сѣи рѣгъладі дн пѣтер де-стѣла де маре, хотѣрѣ а ретрѣмитѣ дн патриѣ'ши не чеі 15,000 солдаці перѣгъладі дн попор, не каре дн лѣсѣ кѣ сѣне пѣтмаі пѣн-трѣ евенемѣнте неащептате. Асѣпра ачестора жѣрналеле магіаре дши словозісерѣ тоатѣ фѣрѣа кондеіелор, дн егрѣндѣи дн тѣте пѣрѣд-ле, ка ши кѣнд ар фѣи фост нещѣ тѣрѣме де тѣтарі дн тѣмпѣрѣле лѣи Andrei іерѣсалимі-теантъ ши профѣдѣнд къ дара не знде вор трѣчѣ еі, ва девені прѣдате ши кѣлкатѣ дн модѣла чел маі варѣвар. Ноі днсъ афлѣм дн ісѣвѣрѣ сѣгѣре, къ пѣтмѣдіі кроаці трѣкѣнд прѣн Стірія, не знде ле ера калеа, саѣ пѣртат о-менѣще пѣсте тѣтѣ ащептареа джкѣт попорѣла де аколо възвѣдѣле оменѣа, се сѣмѣді де вѣпѣ воіе компѣле а ле тѣнде тѣпѣ де ажѣ-торѣи. Ачеі кроаці фортарѣ дѣатре сѣне кѣл-вѣрѣі, а кѣрор дн даторѣре ера, ка знде вор афла, къ фѣрадіі лор саѣ авѣтѣт дѣла леѣіле оспѣталѣтѣдіі, фѣрѣнд, орѣ кѣмпѣрѣнд фѣрѣ-вані, сѣ адѣне монѣтѣ дѣла сѣне ши сѣ ре-сплетѣаскъ пагѣва фѣкѣтѣ, іар не кѣзѣсторѣі ачелеіа сѣі сѣпѣлѣ ла челе маі севере канѣ-не. Ідеіле че ле вор лѣді ачеі кроаці дн патриѣ'ши деспре Кошѣт ши дн треага лѣи пар-тѣдѣ, сѣпѣтем сѣгѣрѣі къ пѣ'ши вор перде ре-сѣлтатѣл дорѣт.

Деспре Радегкі афлѣм, къ азѣнд де тѣр-вѣрѣоселе дн трепрѣндѣрѣі але вѣленѣлор, ар фѣі словозіт о прокѣіемѣчѣіне дн жѣрналѣла дѣла Тѣрол, дн каре'ши варѣ тѣтѣ фѣрѣа че о арѣ асѣпра ачелора.

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ ши МОЛДОВА.

(Джкѣіере.)

Вѣкѣрѣшѣі, 1. Ноѣмв. к. п. Консѣлѣл тѣскѣлеск Кодевѣе словозі кѣтре канѣмакѣмѣл Ромѣніѣі дн 22. але трѣкѣтѣі зрѣтѣтѣореа потѣ:

Фѣндѣкъ тѣрѣвѣрѣрѣіле че се ескарѣ дн тѣмпѣрѣіле ачесте маі нѣбѣ фѣкѣтѣрѣ о неапѣра-тѣ трѣвѣндѣкъ ка сѣ се копрѣндѣ прѣнѣпѣателе ромѣне прѣн оцѣрѣі мѣлітаре тѣскѣлеціі, каре фѣсерѣ кѣіемате спре а рѣстѣвѣра ordѣнеа ле-галѣ: аша еѣ сѣпѣт дн сѣрѣчѣнат а арѣта гѣвѣр-нѣлѣлѣ ромѣнеск, къ спѣселе че се вор фѣче къ пѣтрѣреа ши сѣвѣнѣперѣа лор, вор кѣдеа а-сѣпра амѣелор прѣнѣпѣате дѣпѣ о рѣ'тѣпѣр-цѣре пропорѣіонатѣ, кареа арѣ а се фѣче фѣ-рѣ дн тѣрѣзіере.

М. Са днпѣратѣл, каре аѣ фост пѣрѣвѣреа дн егрѣіторѣи пѣнтрѣ вѣнеле ачелор цѣрѣі, че се вѣкѣрѣ де а лѣі палѣтѣ апѣраре, сѣаѣ дн дѣ-рат а порѣзѣчѣі, ка спре а днпѣтѣра конѣвѣсѣ-неа че ар пѣтѣа канѣса ачѣастѣ дн егрѣіре а трѣпелор, сѣ се факѣ цѣрѣі ромѣнеціі вн дн-прѣтѣт де 300,000 рѣвѣле арѣ. дн парѣеа Рѣ-сѣіѣі, ши дн ачел днпѣрѣтѣт сѣ се нѣрте спѣ-селе трѣвѣнѣчѣосе. Іар кѣт се атѣнѣе де ре-пѣлѣтѣреа ачѣствѣі днпѣрѣтѣт прѣкѣт ши де а

сѣмелор че сѣаѣ дат пѣпѣ акѣм, маі тѣрѣзіѣ се вор лѣа тѣсѣреле кѣвенѣте.

Потрѣвѣт дар къ ачѣаста те пофѣтѣск пе-дѣта домѣвѣле канѣмакѣм, ка зѣнтѣі сѣ фѣчѣі кѣ-поскѣтѣ локѣіторѣлор ачѣастѣ нѣбѣ адеверѣнѣцѣ де дн егрѣіре.(?) прѣн каре М. Са царѣла се дн-дѣрѣі а ле да тѣпѣ де ажѣторѣи дн пѣсѣчѣі-неа де фѣдѣ; а дѣа сѣ пѣі ла кале тѣсѣреле челе маі потрѣвѣте, ка дн парѣеа іѣрѣдѣкѣцѣ-пелор локѣле сѣ се деа чел маі маре ажѣ-торѣи спре а се да пѣтрѣтѣнтѣл трѣпелор къ прѣдѣрѣіле челе маі потрѣвѣте; а трѣіа сѣ фѣчѣі де обѣще кѣпоскѣт, къ де ачѣі пѣнѣте тѣте прѣдѣкѣтеле трѣвѣнѣчѣоасе не сама трѣпелор тѣскѣлеціі се вор пѣлѣтѣі къ вані дн пѣтѣ-рѣтѣоре.

Щѣрѣі маі нѣбѣ дн кѣтпѣл вѣтѣ-ліѣі дн Трансѣлѣванѣа. Дѣпѣ че реѣелѣі сѣкѣі ла 1. Ноѣмв. к. п. се арѣокарѣ асѣпра Рѣгѣнѣлѣі, рѣдѣмпѣнгѣнд де аколо аван-гарда трѣпелор нѣостре де нѣрд ши прѣфѣкѣнд ачел орѣшѣл дн чѣпѣшѣ, апоі дн 5. Ноѣмв. о пѣлѣтѣрѣ зрѣт ла Мѣрѣш-Ошорѣеіс; кѣчѣі цѣ-пералѣл Гѣдеон дн дѣлегеѣнд деспре ачел вар-вар атакѣ, дн 4. Ноѣмв. се ши апропѣіѣ къ кор-пѣл сѣѣ де сѣтѣл Нѣрашѣтѣ; іар дн 5. не ла 2½ дѣпѣ амѣазѣі се афла лѣнгѣ М. Ошорѣеіс, днпѣрѣшѣнд маі днпѣі не аван-гарда сѣкѣі-лор че стѣтеа дн 380 волонѣтѣрѣі магіарѣі ши маі мѣлѣдіі хѣсарѣі де аі лѣі Кошѣт. Днпѣнѣте де а днчѣе атакѣл, пофѣтѣі не Жѣтѣворѣі, ко-манданѣтеле трѣпелор сѣкѣіе, каре ера ка ла 12, пѣпѣ дн 15,000 де днпѣрѣвѣлѣ къ глѣтеле, а се сѣпѣне М. С. днпѣратѣлѣі ши рѣц. Фер-дѣіанд I. Ачѣла днсъ рѣспѣсѣсе, къ есте хотѣрѣт а апѣра гѣвѣрѣнѣлѣл магіар де асѣлѣі. Цѣпералѣл Гѣдеон днчѣпѣ атакѣл къ 12 тѣ-пѣрѣі, дн зрѣта кѣрора кѣдеа сѣкѣіі ка спѣнѣі; еі се сѣліа а рѣспѣнде къ кѣтѣва трѣаскѣрѣі фѣ-рѣ нѣчѣі вн рѣсѣлтат. Дн зрѣтѣ дѣдѣрѣ сѣкѣіі дѣшарѣжѣрѣі; дар ши ачѣеле ера фѣрѣ фолос дн канѣса преа марѣі дѣпѣртѣрѣі. Сѣкѣіі фѣрѣ сѣ-лідіі а се рѣтраѣе де гѣроаза тѣпѣрѣлор; іар аі поцѣрѣі апропѣндѣсе де чѣтате, о апрѣнѣсерѣ къ гѣранате. Маѣістрѣтѣл трѣмѣсе кѣдѣва пар-ламентѣрѣі къ вн інскѣіс, къ се сѣпѣн ла градіѣ ши дѣсѣградіѣ. Гѣдеон інѣрѣ дн ораш ши дн фортѣрѣадѣ ашезѣ тѣпѣрѣі ши о-сташи де аі сѣі. Дѣбѣ баталѣоне рѣгѣлате де сѣкѣі се рѣтрѣсерѣ ла Ч. Сѣреда ши Ц. Ст. Мѣклош, іар глѣтеле де сѣкѣі се днпѣрѣшѣі-рѣ. Д. цѣперал лѣдѣт спѣрѣтѣл ши вѣравѣра че о арѣтарѣ атѣт трѣпеле ч. к. рѣгѣлате кѣт ши гардѣле паѣ. ромѣне ши чѣа сѣсѣаскъ дн Сѣвѣіс, кареа днкъ се афла аколо. Іар де-спре сѣкѣіі зѣче, къ ши не аколо днпѣрѣнѣсѣ-рѣ оторѣрѣі, рѣпѣрѣі, апрѣндѣрѣі къ вн кѣвѣнт тѣ-рѣнѣіле варѣваре чеі карѣкѣрѣізеазѣ. Нѣтерѣл торѣділор пѣпѣ акѣм нѣл пѣтѣрѣт афла. Де-стѣл къ пѣтереа сѣкѣілор ѣ фѣрѣнтѣ токѣа а-коло, знде ера маі мѣлѣдіі ши маі алѣшѣі.

(S. B.)

Дн Нр. тр. ал Газ. колѣтѣна 1 рѣндѣла 47 есте стрѣмѣтат къ ал 48.леа.